

## Drammen på 141. plass i museumstilbud

Drammen har havnet på 141. plass på listen over landets kommuner med det beste museumstilbudet. De 428 kommunene i landet har blitt målt og rangert i forhold til sine ulike kulturtilbud av Telemarksforskning. Undersøkelsen gjennomføres årlig, og i år var det Roros som samlet sett kom best ut, mens Bø i Telemark kom på andreplass.

## Elever i Drammen over snittet i regning

Elevene på niende trinn i Drammen kommune har regneferdigheter som ligger over landsgjennomsnittet. 19,9 prosent av de 734 elevene som gjennomførte prøven hadde ferdigheter tilsvarende det øverste av fem nivåer. Det viser resultatene fra de Nasjonale prøvene. Formålet er å vurdere i hvilken grad skolene lykkes med å utvikle elevenes ferdigheter i lesing, regning og deler av faget engelsk.



## Drammen: KinoCity i november

Det har blitt solgt litt over 304000 kinobilletter til Drammen: KinoCity så langt i år. Det er en nedgang på 1,2 prosent i forhold til samme periode i fjor. Ved utgangen av forrige måned hadde det blitt solgt billetter for ca 31,6 millioner kroner. Det er 6,5 prosent mer enn på samme tid i 2013.

## Ingen mangler vegadresse

Ingen av adressene i Drammen mangler gate eller vegnavn. Det viser ferske tall fra Statens Kartverk. Det er rundt 18600 adresser i Drammen. Målet er at alle i Norge skal ha en vegadresse før årsskiftet, men det er ikke realistisk, sier prosjektleder for vegadresser i Statens Kartverk, Inger Margrethe Kristiansen.

## Mildt i september og november

Det var mildt i september og november i år. Gjennomsnittstemperaturen for høstsesongen for hele landet var 2 grader over normalen. Varmest var det i Sør-Norge, på Vestlandet og på Østlandet. Det var tørrest i Trøndelag og Nord-Norge, og våtest på Østlandet.

# Med øyet på Kina

**Erik Vinje Olbjørn fra St. Olavs klinikk i Tønsberg har vært i Kina for 25. gang for å lære enda mer om akupunktur for øyelidelse. Byavisa var med.**

BENTE WEMUNDSTAD tekst og foto

I Beijing har de egne øyesykehus hvor det jobber øyeleger som er utdannet innen vestlig og kinesisk medisin. Den kombinasjonen er helt topp for øyepasientene, sier Vinje Olbjørn, som sammen med kollega Ole Jørgen Frydenlund fra Balderklinikken i Oslo nok er de akupunktørene i Norge som kan mest om behandling av synet.

### Et supplement

Det er en rekke øyesykdommer som kan bedres ved hjelp av nåler, og Erik har et stort antall pasienter som allerede går til ham med sine øyeplager.

For det første er det veldig lang ventetid hos øyeleger i Norge. Og det er flere tilstander der akupunktur kan bremse eller gjøre at sykdommen ikke utvikler seg, som for eksempel AMD (aldersrelatert macula degenerasjon). Vi vil være et supplement til skolemedisinen, ikke i stedet for. Øyeleger er de som har utdanning til å stille diagnoser og behandle sykdommer i øyet. Det akupunktur gjør, er å styrke sirkulasjonen og derved bremse utviklingen, sier Erik Vinje Olbjørn.

Hans umettelige trang til mer kunnskap på fagområdet sitt har ført ham i kontakt med de beste øyesykehusene i Beijing, og de beste legene. Til tross for alle besøkene i



**I NAKKEN:** På øyevdelingen på Dong Fang Hospital, et integrert sykehus i Beijing, brukes nåler flittig. Professor Wei kvalitetsikker arbeidet til Erik Vinje Olbjørn.



**PÅ BARN:** Erik Vinje Olbjørn setter nåler på et barn. I Kina er akupunktur på barn helt vanlig, og de fleste finner seg i det uten å kny.

Beijing, lærer han noe nytt hver gang. Under dette besøket får han og Ole Jørgen undervisning fra professor Liang Lina om diabetes og øyesykdommer.

### Integrerte sykehus

De to får også sette nåler på pasienter under kyndig



**UNDERSVISNING:** Professor Liang Lina underviser Ole Jørgen Frydenlund (i midten) og Erik Vinje Olbjørn om diabetes og øyesykdommer.

veiledning av kinesiske professorer som nikker godkjennende til arbeidet de utfører. Det som er spesielt med øyesykehusene i Kina, er at de er integrerte. Det vil si de kombinerer vestlig medisin med tradisjonell kinesisk medisin (TKM). Og legene som jobber her, har utdan-

nelse i begge retninger, som utgjør minst 11 år på skolebenken, sier Erik.

Øyepasienter i Kina oppsøker sykehusene direkte, og 90 prosent av Kinas befolkning bruker TKM fremfor vestlig medisin. Det danner seg kø fra tidlig om morgenen da de må hente en timelapp

ved registrering, og deretter sitte og vente på lege-timen. Undersøkelsen går på løpende bånd fra TKM-undersøkelse med puls og tungeundersøkelse til apparater vi kjenner fra vestlig medisin. I løpet av kort tid er diagnose og behandling klar, og da gjerne kombinert urter,



**VELKOMNE:** Ingen tvil – i Kina blir man tatt godt i mot. F. v. Bente Wemundstad i Byavisa, Erik Vinje Olbjørn, professor Liang Lina, Ole Jørgen Frydenlund fra Balderklinikken og professor Jie Chuanhong.

briller, akupunktur og kostveiledning. Sykehusene har også kirurgi og laser.

### Pasientreiser

Foreløpig er det pasientene til Erik og Ole Jørgen her i Norge som får nytte av de to akupunktørens videreutdanning. Til sammen har

Og legene som jobber her, har utdanning i begge retninger, som utgjør minst 11 år på skolebenken.

### ERIK VINJE OLBJØRN

de flere hundre øyepasienter som går fast hos dem.

– Vi ønsker å tilby noe mer

til pasientene våre, og er i samtale med Eye Hospital i Beijing og professor Liang

Lina om blant annet hospitering og pasientreiser, sier Erik Vinje Olbjørn.

– Det er snakk om å få årlige besøk fra Kina, og vi tenker også at vi skal arrangere turer med behandling på øyesykehus. Forhåpentligvis finner vi en norsk øyelege vi kan samarbeide med under-

veis. Vi har erfart i det siste at åpenheten mot TKM har blitt større i den vestlige verden, og i USA og Tyskland har de åpnet integrerte sykehus. Med samarbeid oppnår man enda bedre resultater for pasientene.